



DIOCESE OF THE ARMENIAN CHURCH OF AMERICA,  
ԱՌԱՋՆՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅՈՑ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԹԵՄԻ

Archbishop Khajag Barsamian, Primate

Թի 2462  
Սեպտեմբեր 25, 1996

Հոգեշնորհ  
Տ. Ծնորհք Ծ. Վրդ. Գասպարեան  
Պելվիլ

Սիրելի Հայր Ծնորհք,

Ստացած ենք Սեպտեմբեր 15, 1996 թուակիր ձեր նամակը, որով արտօնությւն կը խնդրէք երկու տարիով բացակայելու մեր թեմէն՝ ընդառաջելով Երուսաղէմի Հայոց Պատրիարք Ամեն. Տ. Թորգոմ Արք. Մանուկեանի հրաւերին՝ պաշտօնավարելու համար Երուսաղէմի Ժառանգաւորաց Վարժարանի եւ Ընծայարանի մէջ:

Ձեր նամակը ներկայացուցինք Թեմական Խորհուրդի վերջին նիստին, որ տեղի ունեցաւ Ուրբաթ Սեպտեմբեր 20-ին: Թեմական Խորհուրդը որոշեց ընթացք տալ ձեր խնդրանքին՝ եւ երկու տարիով ձեզ ազատ կացուցանել մեր թեմին մէջ պաշտօնավարելէ՝ տարույս Սեպտեմբեր ամիսէն սկսեալ:

Կ'աղօթենք որ Տէրը իր հովանին անպակաս ընէ ձեր վրայէն եւ յաջողութեամբ արդիւնաւորէ կրթական-դաստիարակչաան ձեր ծառայութիւնները:

Սիրոյ ողջունի

ԽԱԺԱԿ ԱՐԹ. ՊԱՐՍԱՄԵԱՆ  
Առաջնորդ

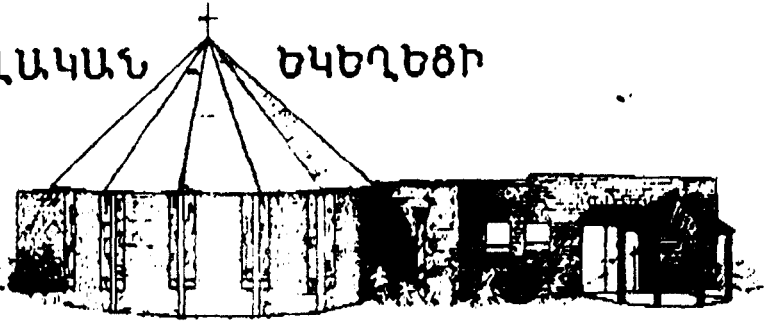
Ս. ՇՈՂԱԿԱԹ ՀԱՅՑ. ԱՌԱՔԵԼԱԿԱՆ ԵԿԵՂԵՑԻ

Հովիտ՝ Տ. Շնորհար Ծ. Վրդ. Գասպարեան

# Holy Shoghagat

## ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH

400 HUNTWOOD ROAD + BELLEVILLE, ILLINOIS 62221 + 618-277-6400



VERY REV. SHNORK KASPARIAN, PASTOR

15 Ապտեմբեր, 1996.

Բարձրաշնորհ  
Տ. Խաժակ Ա. Վրդ. Պարսամբան  
Բարեխնամ Առաջնորդ Ամերիկայի  
Նիւ Եորք.

Գերաշնորհ Արքայան Հայր,

Ինչպէս ծանօթ է Ձեզի բազմիցս մեր հեռաձայնային խօսակցութենէն  
թէ Ամեն. Թորգոմ Պատրիարք Արքայանի կողմէ կրկին հրաւեր տեսցած եմ  
պաշտօնով Երուսաղէմ փոխադրուելու:

Նոյնպէս քաջածանօթ էք որ Նոր հարց մը չէ այս այլ 1998էն ի  
վեր առկա մնացած էր ինքնաշարժի ծանր աղետներն թարկուած ըլլալու տ  
պատճառաւ: Հուսկ այժմ քանի որ ի վիճակի եմ ընթացելու Պատրիարք  
Արքայանին հրաւերին, եւ համաձայն Ձեր Արքայանութեան թելադրութեան,  
հիմնուելու Ձեր 18 Հոկտեմբեր 1998 թուակիր նամակին, Երկր հարցի  
կապակցութեամբ, ներկայիս կը ներկայացնեմ գրաւոր դիմումս որպէսզի  
հաճէիք վերահաստատել վերոյիշեալ Ձեր նամակին որոշումը, երկու տարիով  
բացակայելու այս թեմէն:

Տրուած ըլլալով որ Պատրիարք Արքայանը զիս կ'ակնկալէր որ  
Ապտեմբերի առաջին շաբթուն մէջ Երուսաղէմ ժամանէի, արդէն Ձեզ  
յայտնած եմ թէ շուտով կը ճամբորդեմ:

Խորին յարգանք եւ շնորհակցութեամբ ձեր հետեւն եմ, մնամ

Ձերդ,

Շնորհար Ծ. Վրդ. Գասպարեան



DIocese OF THE ARMENIAN CHURCH OF AMERICA  
 ԱՊՈՍՏՈՐՈՒԹՅԱՆ ՀԱՅ ԵՐԱՆԻ ԱՅԹԱՐԿԱՆ ԵՍՄԻ ԹԵՄ

Archbishop Khajag Barsamian, Primate



COPY

October 13, 1993

The Very Reverend Father Shnork Kasparian, Pastor  
 Holy Shoghagat Armenian Church  
 400 Huntwood Road  
 Belleville, IL 62221

Dear Father Shnork:

At the recent Diocesan Council meeting, we discussed the invitation extended to you by His Beatitude, Archbishop Torkom Manoogian, Patriarch of Jerusalem and your willingness to serve in the Patriarchate.

After informing the members the nature of your request and explaining to them that this would be a temporary leave of absence, we agreed to accept your leave for a two-year period. We suggest however, that you remain at your post until early Spring of 1994 in order that your parish will not suffer the absence of a spiritual leader, a void which we hope to fill soon.

We wish you every blessing as you prepare to take leave of our Diocese in order to share your gifts with the church in another capacity.

With prayers,

*Abp. K. Barsamian*

Archbishop Khajag Barsamian  
 Primate



# ՊԱՏՐԻԱՐԿԱՐԿԱՆ ՏՆՅՈՑ

## ARMENIAN PATRIARCHATE

Թուակա՛ն  
Date 1 Օգոստոս, 1996

COPY

Հոգեշնորհ  
Տ. Մանրիկ Մ. Վրդ. Գաւազարեան  
Հովիւ Ս. Աստուածածին Եկեղեցւոյ  
Պեղի, Իլ.

### Սիրելի Հայր Սուրբ,

Ուրախ ենք որ ապահոված էք ինքնաշարժի ծանր արկածէն, եւ  
բժիշկներու խորհուրդով ձեզ համար եւս օգտակար է ազատ կացուցուի  
հալուական պարտականութիւններէն:  
Սկսած ունենալով կրօնական գիտութեանց ձեր ծածօրութիւնը, եւ  
Սրբաւորեալ Սրբոց Յակոբեանց Միաբանութեան Ժառանգաւորաց Վարժարանի  
եւ Հնժայտանի մէջ կրօնագիտական դասընթացներու անհրաժեշտութիւնը,  
կառաջարկենք ձեզ ընդունիլ հետեւեալ պայմանները.-

- 1.- Ստանձնել Սուրբ Գրոց եւ կրօնական ճիշդ գասուանդելու եւ  
դաստիարակի պարտականութիւնը:
- 2.- Հնժայտանի Սարկաւագներուն խորհրդատուի պաշտօնով օգնել եւ  
ծրագրել որ սարկաւագներէն իրաւեանչիւրը աւարտեալով համար ճիշդ մը  
ընտրէ եւ պատրաստէ:
- 3.- Վանական իշխանութիւնը ձեր այս ծառայութեանց համար ձեզի պիտի  
յատկացնէ բնակարան, ըստ յարմարութեան, եւ Միաբանական սնունդ կտն  
սննդագին, եւ ապահովէ բժշկական խնամք:
- 4.- Պիտի ստանա՛ւ ամսական բաշակ եւ զգեստագին այնպէս ինչպէս  
Միաբանութեանս Վարդապետ եղբայրները կը ստանան:
- 5.- Սրբաւորեալ հաստատուելու համար, Գատրիարեարանը օդանունով ձեր  
ճամբորդութեան ծախքը պիտի հոգայ, ձեռն ձեռն համար անհրաժեշտ ձեր  
գոյքերուն նստով փոխադրութեան ծախքը:
- 6.- Ժառանգաւորաց Վարժարանի եւ Հնժայտանի դպրոցական  
տարեշրջանը կը սկսի տարուան Սեպտեմբեր ամսուն մէկին, եւ ամառնային  
արձակուրդը Յունիս ամսուն տասնընիստին:
- 7.- Իրբն ուսուցիչ ամառնային ձեր արձակուրդը ազատ էք ըստ ձեր  
յարմարութեանց կարգադրելու, Օգոստոս 25ին վերաբացման համար Սրբաւորեալ  
գտնուելու պայմանով:  
Կը յուսանք ձեր կարգադրութիւնները կ'ընէք ըստ պատշաճի, Սրբաւորեալ  
Ժամանելու համար Սեպտեմբերի առաջին շաբթու մէջ:  
Կ'աղօթենք որ Տէրը պարգեւէ ձեզ առողջութիւն հոգւոյ եւ մարմնոյ:

To: Father Shnoek Kasparian  
c/o Mr. George Marikian  
ak: 001 618 234 9726

Սիրոյ Ողբումի  
*Սրբաւորեալ Վրդ. Մանուկեան*  
Գատրիարեալ Հայ Սրբաւորեալ